

CI SONO STRADE CHE VANNO
PERCORSE PER IL BENE
DI TUTTI.

WE MUST WALK SOME PATHS
FOR EVERYONE'S GOOD.

IL Y A DES CHEMINS QU'IL FAUT
PARCOURIR POUR LE BIEN DE TOUS.

WIR MÜSSEN EINIGE WEGE GEHEN,
UM ALLEN ZU HELFEN.



gruppo **ESG**

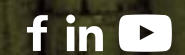
Sede Legale
Hygenia S.r.l.
via Latina, 20
00179 Roma - Italia

Sede di Roma:
Viale Asia, 11
00144 Roma, Italia

Sede di Latina:
S.S. 156 dei Monti Lepini Km 50.500
04100 Latina, Italia

Sede di Brescia:
Via G. Galilei, 3 trav. II
25010 San Zeno Naviglio (BS)

www.hygenia.it
info@hygenia.it



HYGENIA
SURF THE CHANGE

BAMBOO

ECO-SUSTAINABLE SOLUTION



BAMBOO

ECO-SUSTAINABLE SOLUTION

Sai che il bambù cresce da 20 a 30 volte più velocemente del legno?

Al tatto ha la morbidezza delle migliori carte derivate dalla cellulosa.

Viene prodotta usando meno energia, meno acqua, meno agenti chimici, senza cloro e coloranti.

La pianta del bambù produce il 30% in più di ossigeno rispetto ad un albero di eguali dimensioni, assorbe il 35% di CO2 in più rispetto ad un albero e mantiene il suo colore naturale.

Il bambù segnala il rispetto per l'ambiente di chi la sceglie.



EN// Bamboo grows 20 to 30 times faster than wood.

To the touch it has the softness of the best papers derived from cellulose.

It is produced using less energy, less water, less chemicals, no chlorine and dyes.

The bamboo plant produces 30% more oxygen than a tree of equal size. Bamboo absorbs 35% more CO2 than a tree.

It maintains the natural color of the bamboo, and signals the respect for the environment of those who choose it.

FR// Savez-vous que le bambou pousse 20 à 30 fois plus vite que le bois?

Au toucher, il a la douceur des meilleurs papiers dérivés de la cellulose.

Il est produit en utilisant moins d'énergie, moins d'eau, moins de produits chimiques, pas de chlore et de colorants.

Le bambou produit 30% plus d'oxygène qu'un arbre de taille égale, absorbe 35% plus de CO2 qu'un arbre et conserve sa couleur naturelle.

Bamboo signale le respect de l'environnement de ceux qui le choisissent.

DE// Wissen Sie, dass Bambus 20 bis 30 Mal schneller wächst als Holz?

Es hat die Weichheit der besten Papiere aus Cellulose.

Es wird mit weniger Energie, weniger Wasser, weniger Chemikalien, ohne Chlor und Farbstoffen hergestellt.

Die Bambuspflanze produziert 30% mehr Sauerstoff als ein Baum gleicher Größe, absorbiert 35% mehr CO2 als ein Baum und behält seine natürliche Farbe bei.

Bambus bedeutet Respekt für die Umwelt derer, die sich dafür entscheiden.

HYGENIA
SURF THE CHANGE

BAMBOO

ECO-SUSTAINABLE SOLUTION

Salviette in bambù a due veli.
Bamboo napkins with 2 plies.
Lingettes en bambou avec 2 voiles.
Bambuswischtücher met 2 schleier

Resistenti e morbide come la seta, sono le salviette ideali per l'uso nelle camere d'albergo, per uso estetico, per essere lasciate a disposizione del pubblico.

Completamente biodegradabili, senza profumo, senza cloro, senza coloranti.

EN// *Resistant and soft as silk, they are the ideal wipes for use in hotel rooms, for aesthetic use, to be left available to the public.*

Completely biodegradable, fragrance free, chlorine free, colorless.

FR// *Résistant et doux comme de la soie, ce sont les lingettes idéales pour une utilisation dans les chambres d'hôtel, pour un usage esthétique, à la disposition du public.*

Complètement biodégradable, sans parfum, sans chlore, incolore.

DE// *Widerstandsfähig und seidenweich sind sie die idealen Tücher für den Einsatz in Hotelzimmern für ästhetische Zwecke, die der Öffentlichkeit zur Verfügung stehen.*

Vollständig biologisch abbaubar, parfümfrei, chlorfrei, farblos.

BAMBOO

ECO-SUSTAINABLE SOLUTION

Il tempo è scaduto. Per la terra, per l'ambiente è ora di cambiare, se ci teniamo al nostro mondo, al nostro comfort e alla nostra salute, è ora di scegliere il bambù.

La carta realizzata con il bambù è morbidissima e resistente, come e più di quella tradizionale, si riconosce dal colore naturale, perché è lavorata senza cloro e senza sbiancanti chimici.

È la soluzione ecosostenibile per eccellenza, ancor più della carta riciclata, perché utilizza una pianta che cresce ad una grandissima velocità, 20-30 volte più di un albero, senza bisogno di fertilizzanti, insetticidi o pesticidi. Inoltre produce il 30% di ossigeno e assorbe il 35% in più di CO2 rispetto ad un albero.

È ora di cambiare, scegli la Bamboo Collection di Hygenia, salviette e carta igienica che uniscono comfort, salute e rispetto per il futuro del nostro pianeta, l'unico che abbiamo.

EN// *Does it seem like a good idea to cut trees to make toilet paper? Yet it happens, 27,000 times a day. It's time to change, if we care about our world, our comfort and our health, it's bamboo time.*

The paper made with bamboo is very soft and resistant, as and more than the traditional one, it is recognized by the natural color, because it is worked without chlorine and without chemical bleaching.

It is the eco-sustainable solution par excellence, even more than recycled paper, because it uses a plant that grows at a very high speed, 20-30 times more than a tree, without the need for fertilizers, insecticides or pesticides. It also produces 30% oxygen and absorbs 35% more CO2 than a tree.

It's time to change, it was to move to Hygenia's Bamboo Collection, wipes and toilet paper that combine comfort, health and respect for the future of our planet, the only one we have.

FR// *Le temps est écoulé. Pour la terre, pour l'environnement, il est temps de changer. Si nous nous soucions de notre monde, de notre confort et de notre santé, il est temps de choisir le bambou.*

Le papier à base de bambou est très doux et résistant, car plus que le traditionnel, il est reconnu pour sa couleur naturelle, car il est travaillé sans chlore et sans blanchiment chimique.

C'est la solution éco-durable par excellence, encore plus que le papier recyclé, car il utilise une plante qui pousse très vite, 20 à 30 fois plus qu'un arbre, sans avoir besoin d'engrais, d'insecticides ou de pesticides. Il produit également 30% d'oxygène et absorbe 35% plus de CO2 qu'un arbre.

Il est temps de changer, choisissez la collection Bamboo, des lingettes et du papier hygiénique de Hygenia qui allient confort, santé et respect de l'avenir de notre planète, le seul que nous ayons.

DE// *Die Zeit ist um. Für die Erde, für die Umwelt ist es Zeit, sich zu ändern. Wenn wir uns um unsere Welt, unseren Komfort und unsere Gesundheit kümmern, ist es Zeit, Bambus zu wählen.*

Das mit Bambus hergestellte Papier ist sehr weich und widerstandsfähig, da es mehr als das traditionelle Papier an der natürlichen Farbe erkannt wird, da es ohne Chlor und ohne chemische Bleiche verarbeitet wird.

Es ist die umweltfreundliche Lösung par excellence, sogar noch mehr als Recyclingpapier, denn sie verwendet eine Pflanze, die mit einer sehr hohen Geschwindigkeit 20 bis 30 Mal mehr wächst als ein Baum, ohne dass Düngemittel, Insektizide oder Pestizide benötigt werden. Es produziert auch 30% Sauerstoff und absorbiert 35% mehr CO2 als ein Baum.

Es ist an der Zeit, sich zu ändern. Wählen Sie Hygenias Bamboo Collection, Tücher und Toilettenpapier, die Komfort, Gesundheit und Respekt für die Zukunft unseres Planeten vereinen, den einzigen, den wir haben.



BAMBOO

ECO-SUSTAINABLE SOLUTION

Rotoli carta igienica mini jumbo bambù a due veli.
Bamboo toilet paper rolls with 2 plies.
Rouleaux de papier toilette en bambou avec 2 voiles.
Toilettenpapierrollen aus bambus met 2 schleier

La carta ottenuta dal bambù ha qualità superiori, tanto in morbidezza che in resistenza.

Prodotta senza l'uso di cloro e senza coloranti aggiunti, mantiene il colore naturale del bambù ed è la soluzione ideale per strutture che vogliono rendere evidente la loro attenzione per l'ambiente.



EN// *The paper obtained from bamboo has superior qualities, both in softness and in resistance. Produced without the use of chlorine and without added dyes, it maintains the natural color of the bamboo, the ideal solution for structures that want to make their attention to the environment clear.*

FR// *Le papier obtenu à partir de bambou présente des qualités supérieures, à la fois de douceur et de résistance. Produit sans chlore et sans colorants ajoutés, il conserve la couleur naturelle du bambou, la solution idéale pour les structures qui souhaitent clarifier leur attention sur l'environnement.*

DE// *Das aus Bambus gewonnene Papier hat sowohl hinsichtlich der Weichheit als auch der Widerstandsfähigkeit überlegene Eigenschaften. Es wird ohne die Verwendung von Chlor und ohne Zusatz von Farbstoffen hergestellt und behält die natürliche Farbe des Bambus bei. Dies ist die ideale Lösung für Strukturen, die ihre Aufmerksamkeit für die Umwelt klarer machen möchten.*

